

The *śītapitta* group of disorders (urticaria and similar syndromes)  
and its development in āyurvedic literature  
from early times to the present day



for Manoj and Pavana

# SUPPLEMENTS TO eJIM

(eJOURNAL OF INDIAN MEDICINE)

## 3

### EDITORIAL BOARD

Dr. Jan Meulenbeld

Dr. Maarten Bode

Prof. Dr. René T.J. Cappers

Prof. Dr. Jan E.M. Houben

Dr. H. Friso Smit

### ADVISORY BOARD

Dr. Dominik Wujastyk

Dr. Fabrizio Speziale

### BOARD'S CONTACT ADDRESS

Dr. Jan Meulenbeld

De Zwaan 11

9781JX Bedum

the Netherlands

[meulnbl@xs4all.nl](mailto:meulnbl@xs4all.nl)

### PUBLISHERS' CONTACT ADDRESS

Barkhuis

Zuurstukken 37

9761 KP Eelde

the Netherlands

[info@barkhuis.nl](mailto:info@barkhuis.nl)

[www.barkhuis.nl](http://www.barkhuis.nl)

# The *sītapitta* group of disorders (urticaria and similar syndromes)

and its development in āyurvedic literature  
from early times to the present day

by

Jan Meulenbeld

BARKHUIS & UNIVERSITY OF GRONINGEN, UNIVERSITY LIBRARY  
2010

Cover design: Coltsfootmedia, Noordwolde, the Netherlands

Cover illustration: Examples of the appearance of urticaria

Book design: Barkhuis

ISSN eJIM printed edition: 1877-8313

ISSN eJIM on-line edition: 1877-8321

ISBN of this volume: 978-90-77922-76-7

Copyright © 2010 Jan Meulenbeld

*All rights reserved. No part of this publication or the information contained herein may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronical, mechanical, by photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Jan Meulenbeld.*

*Although all care is taken to ensure the integrity and quality of this publication and the information herein, no responsibility is assumed by the publishers nor the author for any damage to property or persons as a result of operation or use of this publication and/or the information contained herein.*

# Contents

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>The term <i>udarda</i></b>	<b>3</b>
	<i>Udarda</i> in the <i>Carakasamhitā</i>	3
	<i>Udarda</i> in the <i>Suśrutasamhitā</i>	5
	<i>Udarda</i> in the <i>Aṣṭāṅgahṛdayasamhitā</i>	5
	<i>Udarda</i> in the <i>Aṣṭāṅgasamgraha</i>	9
	<i>Udarda</i> in some other medical treatises	11
<b>3</b>	<b>The terms <i>kōṭha</i> and <i>utkōṭha</i></b>	<b>13</b>
	The term <i>kōṭha</i> in the <i>Carakasamhitā</i>	15
	The term <i>kōṭha</i> in the <i>Suśrutasamhitā</i>	21
	The members of the <i>elādika</i> group	21
	Passages where the members of the <i>elādikagāṇa</i> are mentioned	22
	The botanical identities of the members of the <i>elādikagāṇa</i>	56
	The term <i>kōṭha</i> in the <i>Aṣṭāṅgahṛdayasamhitā</i>	64
	The term <i>kōṭha</i> in the <i>Aṣṭāṅgasamgraha</i>	80
	The term <i>kōṭha</i> in other medical treatises	87
<b>4</b>	<b>The <i>Mādhavanidāna</i>: the emergence of <i>sītāpitta</i></b>	<b>91</b>
	Comments	97
<b>5</b>	<b>The uses of the <i>udardapraśamana</i> drugs</b>	<b>103</b>
	The <i>Carakasamhitā</i>	103
	Other treatises	117
	Uses in the secondary literature	156
	Other drugs counteracting <i>sītāpitta</i> and related disorders	157
<b>6</b>	<b>The botanical identities of the <i>udardapraśamana</i> drugs</b>	<b>163</b>
<b>7</b>	<b>Treatises dealing with <i>sītāpitta</i> and related disorders, roughly arranged according to their chronological order</b>	<b>169</b>
	<i>Mādhavacikitsā</i> I (text of the printed edition)	169
	<i>Mādhavacikitsā</i> II (text of the Paris manuscript)	175
	<i>Siddhayoga</i> 52	176

<i>Cakradatta</i>	49	190
<i>Rājamārtanda</i>	8.12	200
<i>Gadanigraha, kāyacikitsākhaṇḍa</i>	37	201
<i>Cikitsāsārasamgraha</i>	58	204
<i>Śārṅgadharasamhitā</i>	I.7.102	209
<i>Śārṅgadharasamhitā</i>	II.1.20 (edition Brahmānand Tripāṭhī)	210
<i>Vaidyamanoramā</i>		211
<i>Vīrasimhāvaloka</i>	p.226–228	212
<i>Pathyāpathyaviniścaya</i>	437–441	215
<i>Bhāvaprakāśa, cikitsāprakaraṇa</i>	55	217
<i>Yogacandrikā</i>		222
<i>Vaidyacintāmaṇi</i> chapter 50, p.390–392		229
<i>Āyurvedasaukhya</i> No. 7, chapter VI (p.127–133)		236
<i>Vaidyāmṛta</i> p.47		241
<i>Añjananidāna</i>	206	241
<i>Yogatarāṅgiṇī</i> 63 (p.254–255)		242
<i>Bṛhadyogatarāṅgiṇī</i> II, chapter 121, p.797–799		244
<i>Vaidyacandrodaya</i> p.80 (verses 241–242)		248
<i>Vaidyakaustubha</i>	7.77–91	249
<i>Vaidyavino dasa samhitā</i>	13.66–74	254
<i>Vaidyarahasya</i> p.208–211		258
<i>Cikitsāmaṇjarī</i> chapter 6.10–11, p.24		262
<i>Āyurvedābdhisāra</i>	4304–4339	263
<i>Yogaratnākara</i> p.697–699		270
<i>Yogaratnasamuccaya</i>	18.488–507	273
<i>Vaidyaratna, prakāśa</i>	3.213–219	278
<i>Bhaiṣajyaratnāvalī</i> chapter 55		280
<i>Abhinavacintāmaṇi</i>	51 (p.504–505)	288
<i>Rasendrasārasamgraha</i>		292
<i>Sahasrayoga, taila</i> 25: <i>elāditaila</i>		293
<i>Amṛtasāgara</i> p.466–468		294
<i>Vaidyakasāroddhāra, pariccheda</i>	13 (p.225–226)	299
<i>Āyurvedavijñāna</i> II, p.188–191		301
<i>Nighaṇṭuratnākara</i> II, p.708–710		305
<i>Bṛhannighaṇṭuratnākara, bhāga</i> 6, p. 179–184		310
<i>Siddhabheṣajamaṇimālā, gucchaka</i>	4.878–881, p.208	316
<i>Siddhaprayogalatikā</i> , chapter 24		318
<i>Rasayogaśāgara</i>		326
<i>Rasajalanidhi</i> vol. V, p.121–122		327
<i>Siddhāntanidāna</i> , chapter 6, p.170–172		327

<i>Siddhayogasamgraha, adhikāra 7</i>	330
<i>Sodaśāṅgahṛdaya</i> , p.246	331
<b>8 General summary and deliberations</b>	<b>333</b>
The medical interpretation of the <i>sītāpitta</i> group of disorders	346
Conclusions	347
<b>Abbreviations</b>	<b>349</b>
<b>References</b>	<b>351</b>
<b>Index 1. Botanical names of plants</b>	<b>359</b>
<b>Index 2. Sanskrit names of plants</b>	<b>367</b>
<b>Index 3. Groups (<i>gana</i>) of medicinal substances and pharmaceutical formulations</b>	<b>377</b>
<b>Index 4. Miscellanea</b>	<b>381</b>